

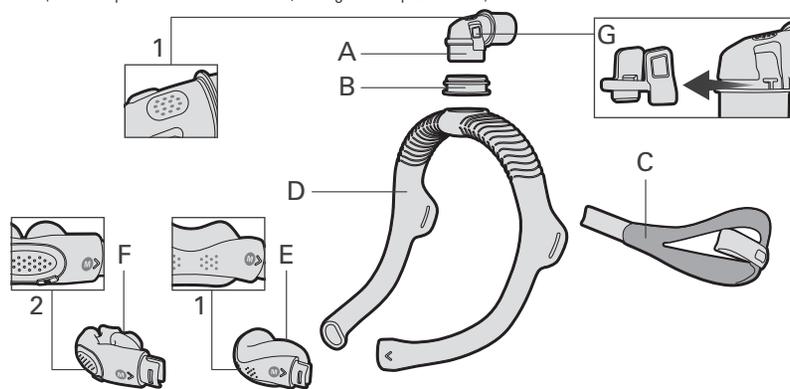
Guia de desinfecção

Este guia tem por objetivo orientar a reutilização das máscaras AirFit N30i e AirFit P30i em laboratórios do sono, clínicas ou hospitais por vários pacientes. Se a máscara for usada por um único paciente em seu domicílio, consulte as instruções de limpeza do Manual do Usuário. O processador é responsável por garantir que o reprocessamento seja realizado de acordo com os procedimentos validados pela ResMed.

Componente da máscara ¹	Limpeza – Alconox	Número de ciclos validados
	Desinfecção térmica – Manual 75°C (167°F) por 30 minutos 90–93°C (194–199°F) por 1 a 10 minutos.	
• Almofada AirFit N30i	✓	30
• Almofada AirFit P30i	✓	30
• Respiradouro multifuros	✓	30
• Armação (SLM) ²	✓	30
• Corpo do cotovelo / presilha do cotovelo / anel do cotovelo	✓	30
• Arnês	✓	30

¹ Esta máscara pode não estar disponível em todas as regiões. Para obter informações completas sobre o uso correto desta máscara, consulte o Manual do Usuário específico. Para obter uma lista das peças de reposição disponíveis para cada sistema de máscara, verifique o Manual do Produto em ResMed.com.

² A armação da máscara SLM (máscara para laboratório do sono, do inglês Sleep Lab Mask) não contém luvas.



- A Corpo do cotovelo
- B Anel do cotovelo
- C Arnês
- D Armação (SLM)
- E Almofada nasal AirFit N30i
- F Almofada AirFit P30i
- G Presilha do cotovelo
- 1 Respiradouro
- 2 Respiradouro multifuros (somente AirFit P30i)

Procedimento para desinfecção térmica

1. Desmontagem	<ol style="list-style-type: none">1. Desmonte a máscara de acordo com as instruções do Manual do Usuário.2. Além disso:<ul style="list-style-type: none">• Puxe a presilha com firmeza para fora do corpo do cotovelo.• Puxe o anel do cotovelo para fora da armação.• (Somente AirFit P30i) Retire o respiradouro multifuros da almofada AirFit P30i.
2. Limpeza	<ol style="list-style-type: none">1. Faça uma solução de 1% (10 g/L) de Alconox em água¹ a 30–55°C (86–131°F).2. Deixe todos os componentes da máscara imersos por 5 a 10 minutos. Certifique-se de que não haja bolhas de ar.3. Após o tempo de imersão, mantendo os componentes na solução, limpe a parte interna e externa com uma escova de cerdas macias como se segue. Preste muita atenção às fendas e cavidades.<ul style="list-style-type: none">• Almofada AirFit N30i / almofada AirFit P30i / corpo do cotovelo 30 segundos de escovação• Presilha do cotovelo / anel do cotovelo / respiradouro multifuros (somente AirFit P30i) 10 segundos de escovação• Armação (SLM)² / arnês 1 minuto de escovação4. Enxágue os componentes da seguinte maneira, sob água corrente¹ a uma temperatura entre 20–60°C (68–140°F), fazendo contato direto com todas as superfícies.<ul style="list-style-type: none">• Almofada AirFit N30i / almofada AirFit P30i / armação (SLM) / corpo do cotovelo / presilha do cotovelo / anel do cotovelo / respiradouro multifuros (somente AirFit P30i) 30–60 segundos de enxágue• Arnês 1 minuto de enxágue, comprimindo repetidamente
3. Inspeção e secagem	<ol style="list-style-type: none">1. Examine e, se necessário, repita a lavagem até que esteja visualmente limpo.³2. Comprima o arnês para remover o excesso de água.3. Deixe secar naturalmente sem contato com luz solar direta.⁴
4. Desinfecção	<ol style="list-style-type: none">1. Mergulhe os componentes da máscara em água quente¹ usando uma das seguintes combinações de temperatura-tempo. Certifique-se de que não haja bolhas de ar.<ul style="list-style-type: none">• 75°C (167°F) por 30 minutos• 90–93°C (194–199°F) por 1 a 10 minutos.2. Comprima o arnês para remover o excesso de água.3. Deixe secar naturalmente sem contato com luz solar direta.
5. Inspeção	Faça uma inspeção visual de cada componente da máscara. Se for observado que algum componente se encontra deteriorado (quebrado, rachado, roto, etc.), tal componente deverá ser descartado e substituído. Uma leve descoloração dos componentes de silicone pode ocorrer e é aceitável.
6. Remontagem	<ol style="list-style-type: none">1. Pressione a presilha sobre o corpo do cotovelo até que se encaixe.2. Insira o anel do cotovelo na parte de cima da armação.3. (Somente AirFit P30i) Alinhe a aba da almofada AirFit P30i com o encaixe do respiradouro multifuros. Insira o respiradouro multifuros na almofada AirFit P30i.4. Remonte a máscara de acordo com as instruções do Manual do Usuário.
7. Embalagem e armazenamento	Para obter detalhes de armazenamento, consulte o Manual do Usuário.

¹ Para todas as etapas de limpeza, enxágue e desinfecção, use água potável.

² Será preciso utilizar uma escova de tubo/garrafa de cerdas macias para limpar o interior da armação.

³ Se o componente da máscara não for limpo da maneira indicada, a desinfecção poderá ser inadequada.

⁴ Não será necessário secar se a desinfecção térmica prosseguir imediatamente.

AVISOS E PRECAUÇÕES GERAIS

- Siga sempre as instruções de limpeza e desinfecção. Alguns produtos de limpeza podem danificar a máscara, suas peças e funções, ou deixar vapores residuais nocivos. Eventuais desvios dos procedimentos listados neste guia, incluindo ultrapassar o número máximo de ciclos, podem causar efeitos negativos na máscara e, conseqüentemente, na segurança ou na qualidade da terapia.
- As peças da máscara não devem ser submetidas à esterilização por autoclave ou gás de óxido de etileno.
- Ao usar detergentes ou desinfetantes, siga sempre as instruções do fabricante. Em caso de conflito, prevalece este guia.